

Unique!

Portuguese Grammar in a Nutshell

Topics in alphabetical order

No exercises

No questions

No puzzles

No cartoons

National library of Australia

ISBN 0 949384 95 X

Aart Bark 2022

Foreword

This Grammar Guide is based on the following wisdom:

**“If you explain too much,
you explain nothing!”**

The Inner Game of Tennis by Gallwey

That's why I have presented the knowledge of linguistic experts without elaborate explanations and without unnecessary translations that are a hindrance to a quick learning process.

One could now actually say that

“One sentence speaks a thousand words”

Maths & Languages

The ones used in schools are based on the Pareto Principle: Twenty percent of the text contains eighty percent of the information. So it's clear that there is absolutely no difference between Private- and Public Schools because they all use the same archaic lesson material.

To clearly illustrate this absurd phenomenon, my Grammar Guides in a Nutshell have only one quarter of the pages used in standard editions because I have used the knowledge that the brain cannot absorb pure data; it becomes information only when it is seen through the spectacles of an idea! (Edward de Bono) That means that new details have to be at least presented in a sentence.

Examples of pure data

Compared to English, the formation of verbs in Romance languages is much like the design of a Persian carpet. Regular verbs alone have 14 tenses, each one consisting of a group of six different patterns! And yet, millions of people have been speaking these languages for hundreds of years; 250 million for Portuguese world-wide alone because the human mind is a pattern making- and a pattern using system.(Edward de Bono). We are simply born with the ability to invent- and then to use linguistic complexity.

Index

Accent & Stress	
Adverbs	Verbs
Articles & Nouns	Auxiliary verbs
Comparisons	Conditional
Demonstratives	Defective & Impersonal
Exclamations	Direct- & Indirect speech
Interrogatives	Future
Measures	If clauses
Negatives	Imperatives
Nouns & Adjectives	Imperfect
Numerals	Impersonal
Por & Para	Infinitives
Possessives	Modal Verbs & Aux
Prepositions	Participles
Pronouns	Passive voice
Time	Present
Todo-ambos-cada	Preterit
Weather	Reflex
	Ser v Estar
	Subjunctive
	Ter & Haver
	Verbs+prepositions
	and pronouns

Accent & Stress

Gramática-portugés-amanhã [amanya]

Stress: on last-,on penultimate -,on antepenultimate syllable

Pronunciation & Stress: Consult a dictionary

Adverbs qualify verbs

Rápido-rápida-rapidamente quickly

Feliz happy – felizmente happily

Two or more: Alberto comprehende rápida e facilmente

or: Duma manera-in a... manner. Dum modo in a...way

Articles & Nouns

Masculine & Feminine

O senhor the man – o touro the bull – a senhora the lady –

a vaca the cow – a casa the house – as casas the houses

o carro the car - os carros the cars – a mulher the woman –

as mulheres the women – cartaz – cartazes – o homem the man

os homens – o jornal – os jornais the newspapers - o hotel –

os hotéis – o réptil – os répteis – o pai the father – os pais

o filho the son – os filhos – o doutor Pereira doctor Pereira

o Pedro não gosta peixe Pedro doesn't like fish

A África é muito quente Este ano vamos visitar a Espanha With towns that have meaning A minha tia mora no Porto No=in the	Africa is very hot We're going to visit Spain this year My aunt lives in Oporto
---	---

Instead of possessive adjectives with body parts and clothing:

Parti o braço Vou pôr o casaco Ela está a lavar os cabelos With nouns used in a general sense As crianças gostam de brincar A chuva faz bem ás plantas With names of languages: O chinês é uma língua falada por milhões Podemos estudar o espanhol e o francés But: eu falo um pouco de russo Measurement: 4 euros o quilo 8 dólares o metre Tomo o pequeno almoço Preparei um frango para o jantar A minha filha foi ao hospital ao=a+o=to the Vamos para a cidade	I broke my arm I'm going to put my coat on She's washing her hair Children like playing Rain is good for plants Chinese is a language spoken by millions We can study Spanish and French I speak little Russian 4 euros a kilo 8 dollars per metre I have breakfast I prepared a chicken for dinner My daughter went to hospital Let's go to town
--	--

Indefinite Article in English

Sou japonês	I am a Japanese man
O meu irmão é general	My brother is a general
A Maria é advogada	Maria is a lawyer
Pedimos outra garrafa...	We ordered another bottle
Nunca vimos semelhante coisa	We never saw such a thing

With **cem** a hundred – **mil** a thousand – **meio** half a –
semeihante such -**que!** What a – **certo** certain – **outro** other –
tal such a

No definite article:

João V - John **the** Fifth. **Pedro X** – Peter **the** Tenth

Neuter Article **O**

O importante é que compremos já **the** important thing is to buy now

É sempre o mesmo com elas it's always the same with them

Não consigo ouvir o que estão a dizer I don't hear **what** they say

Os que querem peixe **those** who want fish

Este é o carro **do** **Pedre** this is Peter's car

Contractions

Sometimes, the articles and demonstratives are combined with a preposition.

A 10 de junho	On the 10 th June
Às sete horas	At 7 o'clock
O açúcar está na mesa(em+a)	The sugar is on the table
A festa é á noite	The party is at night
Sempre vamos ao club	We always go to the club
ao(s) domingo(s)	on a Sunday(on Sundays)
A minha data de nascimento	My date of birth
é o dia 15 de setembro de 1965	Is the 15 th of September 1965
Não tribalha de manhã	She doesn't work in the morning
O avião parte às 10 horas da noite	The plane departs at 10 at night
O banco abre das 8 às 2	The bank opens from 8 until 2
Em	In, on, at:
O curso termina no dia 10	The course ends on the 10 th
Sempre tiramos férias em março	We always have holidays in Marco
Na terça feira ela vai ao hospital	On Tuesday, she's going to the hospital
A Segunda Guerra Mundial terminou(preterit) em 1945	World War II ended in 1945
No Natal faz color...	At Christmas it's hot
Morreu(preterit) no século X	He died in the 10 th century
Na primavera está menos frio	It's not as cold in spring
Ela chegou antes de mim(preterit)	She arrived before me
A festa começa pelas 10 horas	...around 10

Chegamos lá para meia-noite (preterit)	We arrived there at about midnight
A loja abre só depois do...	The store only opens after noon
O calor continuou semana após semana	The heat continued week after week
Ficamos à espera desde as quatro até às nove	We waited from 4 until 9
Fomos à pastelaria Mora num...	We went to the cake shop She lives in a...
Gosto mais daquele	I like that one best
Estão a correr pelas ruas	They are running through the streets

Preterit for instant-and a succession of past actions

I waited...

Ficar: ficei-ficaste-ficou-ficámos-ficastes-ficaram

I went...

Ir: fui-foste-foi-fomos-fostes-foram

Present:

I close...

Fechar: fecho-fechas-fecha-fechamos-fechais-fecham

Comparisons

Frio cold	Mais frio colder	O mais frio
Barato cheap	Mais barato cheaper	O mais barato
Feliz happy	Mais feliz happier	O mais feliz

A María está feliz, mas a Anne está mais feliz

O Nuno é alto; a Lúmen é o mais alto

Ser: to be (permanence)

Menos rico rich	O menos rico the poorer
O Miguel é o mais rico	O Miguel é o aluno mais alto
O Miguel é o meu amigo mais inteligente	Michael is my most intelligent friend

Ela é a menina girl **mais bonita da cidade** of the city de+a=da

Irregulars

Bom good	Melhor	O melhor	Ótimo
Mau bad	Pior	O pior	Péssimo
Grande big	Maior	O maior	Máximo
Pequeno small	Menor	O menor	Minimo
Baixo short	Baixíssimo	Fácil	Facilíssimo
Tarde late	Tardíssimo	Grand	Grandíssimo

Facilíssimo or fácil

O meu primo é mais novo(do) que eu

cousin younger

A minha irmã mais velha mora na Alemanha

My sister older,(eldest) lives in Germany

O castelo é mais antigo do que a igreja

The castle is older than the church

Nós compramos mais livros (do) que vendemos

We buy more books than we sell

Tem menos de 30 euro he has less than 30 euro

Vivi lá mais de dez anos I lived there more than 10 years

Hoje as laranjas estão menos baratas do que maçãs

Today the oranges are cheaper than apples

Sou tão trabalhador quanto ela

I'm as hard working as her

Ela come tantos legumes como frutas

She eats as many vegetables as fruit

Quanto mais tanto menos

The more... the less

Quanto menos tanto mais

The less... the more

Quantos mais cigarros fuma tantos mais quer

The more cigars he smokes the more he wants

Quanto maior o prémio menos felizes estão os que perdem

The bigger the prize, the unhappier are those who lose

Demonstratives

Adjectives

Este, esta – esse, essa – aquele, aquela

This that(near) that(farther away)

Estes, estas – esses, essas – aqueles, aquelas

These those those

Este livro – essa casa – aquele carro na rua in the street

Estes hotéis são caros, aquelas casas lá são novas(lá=there)

Isso – aquele, aquela – aquilo

That thing – that one –that thing

O que é aquilo? What's that **Aquilo são papéis** those are papers

De quem são estes óculos? Whose glasses are they

Estes são da Ana

Que é isto? What's that

O que é isso que tem no chapéu hat

Este quadro e aquele azulejo all são muito antigos

This painting and that tile over there are very old

O João e o Paulo são irmãos; este tem 10 anos e aquele 12.

João and Paulo are brothers, the latter is 10 years old and the former is 12

Estes são da Ana

Pronouns

Este, esta – isso – esse, essa

This one this thing that one

Exclamations

Que!	What	Como!	What, how
Quanto!	How much	Quanta!	How much
Quantos!	How many	Quantas!	How many
Qual! Premio	Prize indeed	Quais!	What
Que sorte	What luck	Que azar!	What bad luck
Qual!	What indeed	Quais!	How great

Como! É capaz de fazer isto?

What so you are able of doing this

Quantas pessoas, meu deus!

Goodness me, what a lot of people

Quem me dera ter muito dinheiro subjunctive

If only I had a lot of money

Quem nos dera vivir ao campo

If only we lived in the country

Interrogatives

Foi ao cinema?	You went to the cinema
O que aconteceu?	What happened
Sabes uma cosa? O que?	Do you know something what
Quem vai comigo?	Who is coming with me
Quanto é, por favor?	How much is it please
Quais queres?	Which one do you want
Há quantas pessoas	How many people are there
Como se diz em inglés?	How do you say... in English
Quando vamos sair?	When are we going out
Onde está o meu livro?	Where is my book
Porque não quer ir?	Why don't you want to go
Gusto dela, porque?	I like her. Why

A quem?	To whom	Para quem?	For whom
Com quem?	With whom	De quem?	Whose
Aonde?	Where to	Para onde?	Where to
De onde?	From where	Em que?	In which
donde?			

Onde é que nos vamos? Where are we going

Porque é que o comboio parou? Why has the train stopped

I went...

Parar: parei-paraste-parou-parámos-parastes-param (Preterit)

Measures

Um meio	Half	Um sexto	One sixth
Un terço	One third	Um sétimo	One seventh
Um quarto	One quarter	Um oitavo	One eighth
Três quartos	Three quarters	Um nono	One ninth
Um quinto	One fifth	Um décimo	One tenth

Quatro vírgula oito	4.8	Zero vírgula zero um	0.01
----------------------------	-----	-----------------------------	------

A altura	Height	A elevção	Height
O comprimento	Length	A largura	Width
Profundidade	Depth	A grassura	Thickness
O peso	Weight	Alto	High, tall
Comprido	Long	Largo	Wide
Profundo	Deep	Grosso	Thick
Pesado	Heavy		

A sala tem três metros de comprimento e dois de largura

The room is(has) 3 metres by 2 metres

O mar tem duas braças de profundidade

The sea is 2 fathoms deep

A casa mede sete metros de elevação

The house is (medir-to measure) 7 metres high

Negatives

Ela não fala italiano	She doesn't speak Italian
Já não há pão	There is no bread left
Não gosta de nada	She doesn't like anything
Nada me apetece	Nothing appeals to me
Não apareceu ninguém	Nobody appeared
Não havia ninguém em casa	There wasn't anyone at home
Ninguém comeu	Nobody ate

I ate...

Comer: comí-comeste-comeu-comemos-comestes-comeram (preterit)

Não há nenhum problema	There is no problem
Não gostou de nenhum	He didn't like any of them

I liked...

Gostar: gostei-gostaste-gostou-gostámos-gostastes-gostaram (preterit)

Nenhuma delas falou	None of them spoke
Não tenho carro nenhum	I don't have a car at all! <small>Emphasis</small>
Eu não como carne	I don't eat meat
O meu marido também não	Neither does my husband
Não falamos alemão	We speak neither German nor French
Nem francés	
Eles não trouxeram nem casaco nem luvas	They didn't bring neither coat nor gloves
O filho dela não gosta nem de jogar futebol nem de nadir	The son doesn't like playing football or swimming
Nem sequer visita a sua mãe	You don't even visit your mother
Vocês nunca fazem o trabalho	You never do the work
Não me telefona nunca	She never rings me

Gostas de arroz?	Do you like rice
Não, no gusto	No, I don't(like)
Quer dar um passeio?	Do you want to go for a walk
Não quero, não	No, I don't
Este é o autocarro(ônibus) para Santos? Não é, não	Is this the bus to Santos No, it isn't

Nouns & Adjectives

Nouns and adjectives agree(M or F)

O carro amarelo	The yellow car
A porta vermelha	The red door
As rapazes bonitos	The good-looking boys
As casas antigas	The old houses
O quadro é caro	The picture is expensive
Os meninos são altos	The boys are tall
A casa é pequena	The house is small
As flores são lindas	The flowers are pretty
O Miguel e a irmã são ricos	Michael and his sister are rich
O prato redondo	The round plate
A mesa redonda	The round table
A senhora feliz	The happy woman
O senhor feliz	The happy man
O filme interessante	The interesting film
A música interessante	The interesting music
O senhor espanhol	The Spanish man
A senhora é espanhola	The Spanish woman
Os meninos simpáticos	The nice boys
As filhas felizes	The happy daughters

As aventuras incríveis	The incredible adventures
Uma senhora pobre	A poor woman(not rich)
But: uma pobre senhora	A poor woman(pitiful)
Ela tem um grande plano	She has a great plan
O Pedro mesmo comprou a casa (preterit)	Pedro bought the house himself
Várias Pessoas foram à festa	Several people went to the party

I went...

Ir: fui-foste-foi-fomos-fostes-foram (preterit)

Adjectives mainly **before** the noun:

Bom good – **mau** bad – **lindo** pretty – **pequeno**

Velho old – **único** only – **próximo** next – **último** last

The plural of nouns

The plural of nouns ending in a vowel: add S(casa-casas)

The plural of nouns ending in a consonant –except M & L:
add ES(a mulher-mulheres).

M becomes NS: homem-homens

L becomes IS: jornal-jornais

Numerals

0 zero	14 catorze	16 dezasseis	50 cinquenta
1 um, uma	15 quinze	17 dezassete	60 sessenta
2 dois, duas		18 dezoito	
3 três		19 dezanove	

4 quatro	20 vinte
5 cinco	21 vinte e um/uma
6 seis	22 vinte e dois/duas
7 sete	23 vinte e três
8 oito	24 vinte e quatro
9 nove	25 vinte e cinco
10 dez	30 trinta
11 onze	31 trinta e um/uma
12 doze	32 trinta e dois/duas
13 treze	40 quarente

Para

Este é um CD para aprender francés.

This is a CD to learn French

A nova loja vende tudo para o desporto.

The new shop sells everything for sport

Telefono-te para combinar os detalhes.

I ring you to sort out the details

Fui a Londres para visitar uma amiga.

I went to London to visit a friend

Quero tudo para amanhã.

I want everything by tomorrow

As férias começam lá para fins de julho.

The holidays begin towards the end of July

I begin...

Começar: **começo-começas-começa-começamos-começais-começam**

Isto é muito difícil para mim mas não para eles.

This is very difficult for me but not for them

Partiram para Brasília	We will depart for Brazil
Este bolo não é para ti	This cake is not for you
Vamos para o sul	We're going to the South

Compare

Quero reservar um quarto **para 3 dias**

Vou lá **por 3 dias**

I go...

Ir: vou-vas-vai-vamos-**ides**-vão

Por

Por+definite article: pelo-pela-pelos-pelas

Vamos dar uma volta pelo parque	Let's go for a walk through the park
O comboio passa pela casa do Paulo	The train passes Paulo's house
Dançámos pela noite inteira	We danced throughout the whole night
Fomos ao Canadá por dez días	We went to Canada for 10 days
Voltamos para casa pelas 4 horas	We returned home around 4o'clock
Paguei dois euros por um bolo	I paid 2 euros for a cake
Pode tracar este prato por outro?	Can you change this plate for another
Como se vendem as larangas?	How are the oranges sold
Por quilo	Per kilo
Quatas vezes por semana?	How many times a week
Mando o pacota por avião	I'll send the packet by air
Gostei do filme pela música	I liked the film for its music
A região é conhecida pelos vinhos	The region is well known for its wine yards
Foi a mercado por umas peras	I went to the market for some

Mandou-me ao talho por... Não votei por partido nenhum Falo por todas quando digo Levou o dinheiro por... Morreram todos por estupidez	pears He sent me to the butcher's for... I didn't vote for any party I speak for everyone when I say I took the money by... They all died through stupidity
---	--

I died...

Morrer: morrei-morreste-morreu-morremos-morrestes-morreram

Não quero prendas pelo meu aniversário

I don't want presents for my birthday

Eu fui mordida por um cão. I was bitten by a dog

I was...

Ser: fui-foste-foi-fomos-fostes-foram (preterit)

Os carros foram vendidos pelo meu irmão

The cars were sold by my brother

Possessive Adjectives & Nouns

O meu O teu Familiar O seu Formal: his-her-its-your O nosso O vosso O seu	A minha A tua A sua A nossa A vossa A sua	Os meus Os teus Os seus Os nossos Os vossos Os seus	As minhas As tuas As suas As nossas As vossas As suas
--	--	--	--

Formal: their, your			
O meu amigo	My friend	A tua mala	Your suitcase
Os seus jornais	His, her, your, their papers	As nossas chaves	Our keys
O vosso relúgio	Your watch	A sua escola	Her-his-your- their school

To avoid confusion, the noun is followed by:

Dele-dela-deles-delas

As canetas dele	His pens(of him)
O pai delas	Their fathers(of them)
As revistas dela	Her magazines(of her)

Use definite article with body parts and clothing:

Cortei o dedo preterit	I cut my finger
Vou pôr as luvas	I'm going to put my gloves on
O que tem no saco?	What have you got in your bag
A minha é boa	Mine is good
Os nossos estão no armário	Ours are in the wardrobe
Esse vestido não é teu	That dress isn't yours
De quem é este chocolate?	È meu

O nosso apartamento é novo: o deles é velho

A namorada girlfriend **do Paulo** era bonita; a **dele** era feia ugly

I am...

Ser: sou-és-é-somos-sois-são

I was...

Ser: era-eras-era-éramos-éreis-eram imperfect

Prepositions

O dia de Portugal é a 10 de junho	Portugal's National Day is on June 10
Aloja fecha às sete horas	The shop closes at 7
A festa é à noite	The party is at night
Vamos ao clube aos domingos	We go to the club on Sundays
Não trabalha de manhã	She doesn't work in the morning
O banco abre das 9 às 16	The bank opens from 9 til 4
O avião parte às 10 horas da noite	The plane departs at 10 at night
O curso termina no dia 10	The course ends on the 10th
Tiramos férias em março	We have holidays in March
Na terça ela vai ao hospital	On Tuesday she's going to hospital
...Terminou em 1945	...ended in 1945
No Natal faz calor no Brasil	At Christmas it is hot in Brazil
Morreu no século XV	He died in the 15 th century
No primavera está menos frio	It's not as cold in Spring
Ela chegou antes de mim	She arrived before me
A festa comeca pelas dez horas	The party begins around ten
Temos de partir antes das sete	We have to leave before 7
Chegámos lá para meia-noite	We arrived at about midnight
A loja abre só depois do meio dia	The store only opens from midday
O calor continuou após semana	The heat continued week after week
Ficámos à espera desde as quatro até às nove de noite	We waited from 4 until 9 at night

Fomos à pasteleria	We went to the cake shop
Estão a correr pelas ruas	They are running through the streets
Mora num condomínio	She lives in a condominium
Gosto mais daquele	I like that one best

Pronouns

Subjects: eu-tu-ele-ela-você-nos-vós-eles-elas-vocês

Usually left out third singular third plural

Objects: me-te-o-a-nos-vos-os-as

Vejo-os	I see them(you)	Ouviste-nos?	Did you hear us
Eles amam-me	They love me	Você viu eles?	Did you see them

Vou comprar a casa	I'm going to buy the house
Vou comprá-la	I'm going to buy it
Vendemos o carro	We are selling the car
Vendemo-lo	We are selling it
Quem fez os bolos?	Who made the cakes
A Marta fê-los	Martha made them

I make...

Fazer: faço-fazes-faz-fazemos-fazeis-fazem

I made...

Fazer: fiz-fizeste-fez-fizemos-fizestes-fizeram preterit

Nasal sounds: -m, ão-õe

N is added to keep the nasal sound

Elas pintam a janela	They paint the window
Elas pintam-na	They paint it
Os alunos dão os livros	The students give their books
Os alunos dão-nos...	The students give them...
Põe o saco ali	Put the bag over there
Põe-no ali	Put it over there

Indirect object:

Me-te-lhe-nos-vos-lhes

Deram-nos um bolo	They gave us a cake
Vendo-lhe o carro	I sell the car to her, him, you

Or

Vendo o carro a ele	I sell the car to her...
Vendo o carro à senhora	I sell the car to you(polite)

Reflexive pronouns:

Me myself – **Te** yourself – **Se** herself...

Nos – **Vos** – **Se** yourselves themselves

Levanto-me às 8	I get up at 8
Senta-te aqui!	Sit here!

I sit...

Sentar: sento-sentas-senta-sentamo-sentais-sentam

Esqueceram-se da hora	They forgot the time
Deitar: daitamo	We lay or put

But: daitamo-nos cedo	We go to bed early
Elas levantaram-se tarde	They got up late

Pronoun+verb

Eu me chamo Edu I'm called Edu (Brazil)

Não quero ir porque me sinto mal I don't want to go because I feel ill

Sempre te vejo na biblioteca I always see you in the library

Queríamos que os vendessem we would like you to sell them

subjunctive

Vender: vendesse-vendesses-vendesse-vendêssimos-vendêsseis-vendessem

Note: if the main verb is not in the present, use the imperfect subjunctive

Não lhe dei suficiente I did not give her enough

I gave...

Dar: dei-deste-deu-demos-destes-deram preterit

Para quando o quer? When do you want it by

Antes de me levantar, bebí um cha before getting up, I drank tea

I drink...

Beber: bebo-bebes-bebe-bebemos-bebeis-beben

I drank...

Preterit: bebí-bebeste-bebeu-bebemos-bebestes-beberam

Todos me dedestam they all hate me

Gerund – pronoun

Vendo-a	Seeing her
Não o querendo	Not wanting it
Em te dando um livro	Whenever giving you a book
Está o lendo	He's reading it

Pronoun & infinitive: variable order

Eles vão fazê-lo	They are going to do it
With direct object pronouns(here o=it), certain changes occur with verbs ending in r-s and z : these final letters are omitted and an I is inserted before the pronoun, and the e becomes ê . (a becomes á , i remains i):	
Vou comprara casa	Vou comprá-la
Que fez os bolos?	A Marta fê-los
Na hora de renová-la	Time to renew it

Similar changes

- Accents are required on **pôr**(to put): **pô-lo**

Vendemos o carro	Vendemo-lo
• Verbs ending in m, ão and õe : n is added to the pronoun to preserve the nasal sound:	
Elas pintam a janela	Eles pintam-na
Os alunos dão-nos	The students give them
Põe o saco ali	Põe-no saco ali

Para não te ofender	In order not to offend you
Querem comprá-los	They want to buy them
Gostariam de nos visitar or	They would like to visit us
Gostariam de visitar-nos	

Ao ver-te, não te reconheci	On seeing you, I didn't recognise you
Comeci por dizê-lo a todas	He began by saying it to everyone
But: acabou por me dizer	He ended up telling(it to) me

With Past Participle

Tinha-a comprado I had bought it (pluperfect)

Não os tem visto ultimamente he hasn't seen them recently

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-tendes-têm

Imperfect: tinha-tinhas-tinha-tínhamos-tínheis-tinham

Personal Infinitive –not used in other Romance languages

Pronoun+**verb ending!**

Falar – lhe – emos amanhã we will speak to him tomorrow

Falar: falarei-falarás-falara-falar**emos**-falareis-falaram

Personal Infinitive instead of complex construction:

Falar: falar-falares-falar-falarmos-falardes-falarem

Não seria melhor tu partires já? Wouldn't it be better if you left now

É incrível eles estarem cá. It is incredible that they are here

Identical meaning with subjunctive:

È incrível que eles estejam(estivessem) cá

Trá-lo-iam se estivessem cá they would bring it if they had been there

Colloquial: falamos

Trazer: Trariam se estivessem cá

they would bring it if they had been there

Note: if the main verb is not in the present, the imperfect subjunctive is used

Contracted Object Pronouns:

Indirect-Direct

Indirect+direct sing	Indirect+direct plural
Me+o=mo	Nos+o=no-lo
Me+a=ma	Nos+a=no-la
Me+os=mos	Nos+os=no-los
Me+as=mas	Nos+as=no-las
Te+o=to	Vos+o=vo-lo
Te+a=ta	Vos+a=vo-la
Te+os=tos	Vos+os=vo-los
Te+as=tas	Vos+as=vo-las
Lhe+o=lho	Lhes+o=lho
Lhe+a=lha	Lhes+a=lha
Lhe+os=lhos	Lhes+os=lhos
Lhe+as=lhas	Lhes+as=lhas

Eles deram-mos they gave them to me

Notice the different word order

I gave...

Dar: dei-deste-deu-demos-destes-deram (preterit)

Não vo-lo digo Present tense for immediate future Mandou-ta? preterit	I will not tell you Did he send it to you
--	--

I sent...

Mandar: mandei-mandaste-mandou-mandámos-mandastes-mamdaram

Deram-lhas Or: Deram-nas aos senhores Deram-nas a eles Remember: add n to keep the nasal sound	They gave them to them They gave them to you (polite) They gave them to them
---	--

Simpler constructions:

Dá-me 50 euros? Sim, dou Não, não gostei preterit	Will you give me 50 euros Yes, I will (I give it to you) No, I didn't like it
--	---

Object pronouns with prepositions

Ela esquece-se de mim Não estou contra ti Fizeram o bolo para ela preterit	She forgot me I'm not against you They made the cake for her
--	--

Gosta de fazer coisas só para si he likes to do things just for himself

more clarification

Ela trabalha para si mesma – comprámos o bolo para nós próprios

Object pronouns + **com**

Quem vem conmigo?	Who's coming with me
Ele está a falar com elas	He's talking with them
Trouxeste o irmão contigo?	Did you bring your brother with you

I come...

Vir: venho-vens-vem-vimos-vindes-vêm

Reflexive pronouns

A senhora que trabalha no Turismo é simpática

The lady who works in the Tourist Office is nice

A senhora que vimos no Turismo é Portuguesa

The lady we saw in the Tourist Office is Portuguese

Temos um carro velho que vamos vender

We have and old car(that) we're going to sell

O armário em que guardei os papéis está fechado à chiave

The cupboard in which I stored the papers is locked with a key

O senhor com quem está a falar é o meu professor.

The man with whom you are talking is my teacher

A amiga para quem fiz o bolo faz anos hoje.

The friend for whom I made the cake has her birthday today

Quem estudar muito, aprenderá muito.

Those who study a lot, will learn a lot

Procuramos quem possa cortar a relva. wish+subjunctive

We're looking for someone who can cut the lawn

I can...

Poder: posso-podes-pode-podemos-podeis-podem

I may be able to...

Poder: possa-possas-possa-possamos-possais-possam

Não há quem saiba a resposta. Doubt+subjunctive

There's no one who knows the answer

I know...

Saber: sei-sabes-sabe-sabemos-sabeis-sabem

I may know...

Saber: saiba-saibas-saiba-saibamos-saibais-saibam

To avoid ambiguity

Estão a falar com a tia do Paulo, que a minha amiga já conhece

Instead:

Estão a falar com a tia do Paulo aqual a minha amiga já conhece

Time

Os dias da semana

A segunda-feira	Monday	A sábado	Saturday
A terça-feira	Tuesday	A domingo	Sunday
A quarta-feira	Wednesday	Na sexta-feira	On Friday
A quinta-feira	Thursday	Nas terças	On Tuesday
A sexta-feira	Friday		

O barco parte às quartas e às sextas The boat departs...

Amanhã é domingo tomorrow is Sunday

Quinta de amanhã vamos à piscina

On Thursday morning we are going to the swimming pool.

Abbreviations: 2a – 3a... sáb – dom.

Os meses do ano

Janeiro – fevereiro – **março** – abril – **maio** – junho – **julho** –
Agosto – setembro – **outubro** – novembro – **dezembro**

As estações

A primavera – o verão – o outono – o inverno

As Férias

A passagem do ano – o reveillon

O Ano Novo – o Carnaval – o Quaresma(Lent) – o Pascoa

O Natal

Dates

Que data é hoje?	Quantos são hoje?
A quantos estamos?	É o dia vinte e três
Hoje são onze	Estamos a vinte e dois
Estávamos a no dia 15 de maio	É o quinze de setembro
Casaram-se no dia 11 de agosto	Era (o dia) 25 de novembro
Era o primeiro de janeiro	A festa será no dia 15 de abril

Divisions

O Segundo uma meia hora	O minuto A manhã	a hora a tarde	Um quarto de hora A noite
O dia	O meio-dia	a semana	A meia-noite
A semana	Quinze dias	o mês	O ano

Das oito até às nove

A partir das sete horas from 7 onwards

Entre às três e às cinco between...

Expressions of time

Agora	Now	Ontem	Yesterday
Agora mesmo	Right now	Anteontem	The day before yesterday
Já	Right		Last week
Hoje	Now/already	A semana passada	
Esta manhã	Today	A semana que vem	Next week
Esta noite	This morning		
Esta tarde	Tonight	A semana próxima	
Logo à tarde	This afternoon	O mês passado	Next week
Ontem à noite	Later this afternoon		
Anteontem à noite	Last night	A quinta passada	Last month
Noite	The night	O domingo que vem	Last Thursday
Amanhã	Before last		
Depois de amanhã	Tomorrow	Todo o dia	Next Sunday
De/da madrugada	The day after tomorrow	Ao anoitecer	All day
De/da manhã	Early in the morning	Todos os dias	At nightfall
De/da tarde	In the morning	Todo (o) tempo	Every day
À/da noite	In the afternoon	Ontem à tarde	All the time
Amanhã de manhã	At night		Yesterday
Ao amanhecer	Tomorrow	Daquil a (uma semana)	afternoon
Ao meio da semana	Morning		In a week's time
Ao/no princípio do mês	At day break		
Ao/no fim do ano	In the middle of the week		
Há(dois anos)	At the beginning of the month		
	At the end of the year		
	Two years ago		

Todo-ambos-cada

Todo, todos, toda, todas+noun

Todo o dia	All day
Todas as mesas	Every month
Toda a casa está suja	The whole house is hers
Todo o verão	All summer
Todos os papéis estão na pasta	All the papers are in the folder
Fomos nós todos	All of us went

I went...

Ir: fui-foste-foi-fomos-foste**s-foram**

Todas estas flores foram plantadas no ano passado	All these flowers were planted last year
Tem o braço todo sujo	My arm is all dirty
A janela está toda partida	The window is completely broken
Eu nunca me lembro de tudo	I never remember everything
Tudo isto é uma maravilha	All of this is a marvel
Tudo is neuter and invariable	
Depois de todo, ela voltou no Japão	After everything she returned to Japan
Ambos os amigos jogam Golfe	Both friends play golf
Ambas aquelas saias são bonitas	Both those skirts are pretty
Ambos partiram	They both left
Os dois(as duas) fomos ao teatro	We both went to the theatre
Há um autocarro cada 30 minutos	There is a car every thirty minutes

Cada um deles ganhou um prémio

Every one of them got a prize

Weather

Na Inglaterra chove mais no inverno

In England it rains more in winter

Está a trovoar

It's thundering

Faz sol e não há vento

It's sunny and there is no wind

I do, make...

Fazer: faço-fazes-faz-fazemos-fazeis-fazem

Seria melhor entrar no albergue It would be better to get into the inn

Está a anoitecer rapidamente it's getting dark quickly

O dia amanheceu com um sol brilhante

The day dawned with a brilliant sun

Verbs and Tenses

Regular & irregular

Verbs end in AR, ER, IR

Auxiliary verbs

Are used to form Compound Tenses

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-**tendes**-têm

Present Perfect: I have spoken... tenho falado...

Conditional Tense

The Personal Pronouns are usually left out: eu-tu(for friends and family). ele,ela,você, nós-vós-eles,elas,vocês

Sample Conjugations of regular verbs: infinitive+**endings**

I would speak...

Falar: falaria-falarias-falaria-falaríamos-falaríeis-falariam

I would drink...

Beber: beberia-beberias-beberia-beberíamos-beberíeis-beberiam

I would leave...

Partir: partiria-partirias-partiria-partiríamos-partiríeis-partiriam

I would be...

Ser: seria-serias-seria-seríamos-seríeis-seriam

I would be...

Estar: estaria...

I would have...

I would have...

Haver: haveria...

Ter: teria...

Note: there are about 100 different endings in various tenses. Millions of people remember them because Man was born with the mind that is pattern making-and a pattern using system.

Gostaríamos de visitar o Japão. We would like to visit Japan

Iria com vocês mas infelizmente o meu carro avariou-se. preterit
I would go with you but unfortunately, my car broke down

Gostaria de comer fora. I would like to eat out.

Dariam tudo para morar lá. They would give everything to live there

Poderia abrir a janela para mim, por favor?

Could you open the window for me please

Daria o livro ao teu irmão?

A+o=ao Would you give the book to your brother?

Não seria melhor descansar um pouco?

Wouldn't it be better to rest a little?

Deveríamos comprar mais leite. We would have to buy more milk.

The conditional may be substituted by the imperfect

Gostava de comer em casa. I would like to eat at home.

Não era melhor tomar uma aspirina?

Wouldn't it be better to take an aspirin?

Defective and Impersonal verbs:

They are not conjugated in all tenses

Abolir uma lei To abolish a law

Acontecer: Tudo aconteceu preterit **tão rápido**

Everything happened so quickly

Anoitecer: Anoitece mais tarde no verão

Its gets dark much later in summer

Banir To banish

Chover: Choveu muito ontem It rained a lot yesterday (preterit)

Chuviscar: Começou preterit **a chuviscar** It started to drizzle

Custar: Custa muito dinheiro It costs a lot of money

Doer: **Doem-me os pés** My feet hurt

Haver: not as an auxiliary! **Há muita gente aqui**
There are many people here

Ladrar: **Cão que ladra não morde** His bark is worse than his bite.

Nevar: **Nevou** preterit **muito ontem** It snowed a lot yesterday.

Direct – and Indirect speech

“Vou a casa da minha tia” disse a Beatrice.

A Beatrice disse que ia a casa da tia

I said...

Dizer: disse-disseste-disse-dissemos-disseste**s**-disseram (preterit)

I went...

Ir: fui-foste-foi-fomos-fostes**s**-foram (preterit)

I was going...

Ir: ia-ias-ia-íamos-íeis-iam (imperfect)

“A festa foi boa; deram-me um bolo” contou a Luis.

The party was nice; they gave me a cake said Luis.

Luis contou que a festa tinha sido (had been) boa

E que lhe tinham dado um bolo and that they gave him a cake

I was...

Ser: fui-foste-foi-fomos-fostes**s**-foram (preterit)

I was...

Ser: era-eras-era-éramos-érais-eram (imperfect)

I gave...

Dar: dei-deste-deu-demos-deste*s*-deram (preterit)

Ter:

Tinha sido – had been (past perfect)

Tinha sido – tinhas sido-tinha sido

Tínhamos sido – tínheis sido – tinham sido

Future Tense

Infinitive+endings

Sample conjugations of regular verbs:

I'll speak...

Falar: falare*i*-falarás-falará-falaremos-falare*eis*-falarão

I'll drink...

Beber: bebere*i*-beberás-beberá-beberemos-bebere*eis*-beberão

I'll leave...

Partir: partire*i*-partirás-partirá-partiremos-partire*eis*-partirão

Irregulars

The first person gives the clue to the others

I'll have...

Haver: haverei-haverás-haverá-havermos-havereis-haverão

I'll have...

Ter: terei...

I'll be...

Ser: serei-serás-será-seremos-sereis-serão

I'll be...

Estar: estarei...

I'll say...

Dizer: direi-dirás-dirá-diremos-direis-dirão

I'll do...

Fazer: farei-farás-fará-faremos-fareis-farão

I'll bring...

Trazer: trarei-trarás-trará-traremos-trareis-trarão

Pasarei as férias a trabalhar I'll spend the holidays working

Future for the present: **Onde estarão as crianças?** Where can the children be

Future Perfect: Terei comido... I will have eaten

Conditional Perfect: Teria partido... I would have left

If Clauses

Conditional sentences

Se me levanto cedo faço as compras ao Mercado.

If I get up early, I go shopping at the market

I do...

Fazer: faço-fazes-faz-fazemos-fazeis-fazem

Se gostas de chocolate, vais adorar estes caramelos.

If you like chocolate you going to love these caramels.

Se tínhamos tempo, sempre brincávamos antes de voltarmos para casa.

If we had time, we always used to play before going home.

I had...

Ter: tinha-tinhas-tinha-tínhamos-tínheis-tinham (imperfect)

Ela não sabe se vai à festa. She doesn't know if she is going to the party

I know...

Saber: sei-sabes-sabe-sabemos-sabeis-sabem

Não sabíamos se íamos sair de manhã

We didn't know whether we were going out in the morning

I was going...

Ir: ia-ias-ia-íamos-íeis-iam (imperfect)

I knew...

Saber: sabia-sabias-sabia-sabíamos-sabíeis-sabiam(imperfect)

Se eu fosse o meu irmão, compraria a moto.

If I were my brother I would buy the motor bike. (Imperfect subjunctive)

Ser: fosse-fossemos-fôsseis-fossem

The imperfect subjunctive is used here for a hypothetical action

Se ganhassem muito dinheiro, o que fariam?

If you won(were to win) a lot of money, what would you do?

Imperfect subjunction for an imaginary situation

I might win...

Ganhar: ganhasse-ganhasses-ganhasse-ganhássemos-ganhásseis-ganhassem

Se apanhássemos o comboio (trem), chegáramos mais cedo

If we were to catch the train we would arrive earlier.

Si não tivesses gasto tudo, poderias ter comprado o livro.

If you hadn't spent everything, you could have bought the book.

Past Perfect or Plusperfect subjunctive:

Tivesse gasto-tivesses gasto-tivesse gasto-tivéssemos gasto-tivésseis gasto-tivessem gasto

Se ver o teu primo, dou-lhe as notícias.

If I see your cousin , I'll give him the news

(present tense to express future) colloquial language

Está bem? Ok

Dar: dou-dás-dá-damos-dais-dão

Se tiverem tempo, visitarão o museu dos azulejos (tiles) If

they had time, they will visit the museum of tiles. (future subjunctive)

Tiver-tiveres-tiver-tivermos-tiverdes-tiverem

E se o João vier mais tarde? And what if João comes later.

Vir: vier-vieres-vier-viermos-vierdes-vierem

E se eles não tivessem conseguido entrar?

And what if they hadn't been able to get in.

Past perfect or pluperfect subjunctive:

Era como se não conseguisse respirar.

It was as if I couldn't breathe. (imp.subjunctive)

É como se não tivesse feito nada.

It's as though he hadn't done anything. (plup.subj)

Se ganhasse dinheiro, o que compraria?

If you were to win money, what would you buy

Se ganhar esta semana, o que vai comprar?

If you win this week, what are you going to buy

Imperatives

I speak... speak!

Falar: falo-falas-fala!...

The tu form: **speak!** (3rd person singular)

I eat... eat!

Comer: come-comes-come!

I leave... leave!

Partir: parto-partes-parte!

The command for tu=3rd person singular

The command for você=3rd person present subjunctive

Ter: tem(tu)-tenha(você)-tenhamos-tende-tenham(vocês)

Haveir: há-(haja)-hajamos-hávei-(hajam)

Ser: sê-(seja)-sejamos-sede-(sejam)

Estar: está-(esteja)-estejamos-estai-(estejam)

Fala mais baixo!	Speak more quietly
Come tudo!	Eat it all up
Abre a porta para o senhor!	Open the door for the gentleman
Vai por aqui!	Go along here
Faz o trabalho!	Do the work

The polite form: você.

Subjunctive endings: 3rd person singular: a becomes e, e becomes a, I becomes a.

Empurre o caro por favor!	Push the car please
Venda tudo!	Sell everything
Abra a loja às oito!	Open the shop at eight
Venha comigo!	Come with me
Durma bem!	Sleep well

The vocês form uses Present Subjunctive 3rd person plural

Esperem aqui!	Wait here
Escolham o melhor!	Choose the best
Subam as escadas!	Go up the steps
Ponham as malas ali!	Put the cases there

The nós form

Atravessemos	Let's cross
Vamos atravessar	Let's cross

Negative commands

Use the subjunctive form

Não esperes! (tu)	Don't wait
Não abra! (você)	Don't open
Não tragami! (vocês)	Don't bring
Não tenha! (o senhor)	Don't have

Polite commands

Faz favor de abrir a porta present	Please open the door(tu)
Faça favor de não falar tão alto Present subj.	Please don't speak so loud(polite)
Façam favor de me ajudar pr.subj.	Please help me(plural)
Quer abrir a porta para mim!	Would you mind opening the door for me
Queres ajudar o teu irmão?	Would you help your brother
Queira abrir a mala? pr.subj:formal	Would you mind opening the suitcase
Tenham a bondade de... pr.subj.plural public notice	Would you be so kind...
Não mergulhar! Infinitive	No diving

Everyday language: Present Tense

Fazes isto para mim?	Will you do this for me
Pões a mesa, sim?	Set the table will you

I put...

Pôr: ponho-pôes-pôe-pomos-pondes-pôem

Imperfect

For continuous past actions

I was speaking...

Falar: falava-falavas-falava-falávamos-faláveis-falavam

I was drinking...

Beber: bebia-bebias-bebia-bebíamos-bebíeis-bebijam

I was leaving...

Partir: partia-partias-partia-partíamos-partíeis-partiam

I had...

Haver: havia-havias-havia-havíamos-havíeis-haviam

I was...

Estar: estava-estavas-estava-estábamos-estáveis-estavam

Enquanto ele fazia o jantar o maridolia o jornal.

While she was making dinner her husband was reading the newspaper

Chovia muito e o vento estava forte quando chegaram.

It was raining heavily and the wind was strong when they arrived

Durante férias passávamos todos os dias na praia

During the holidays we used to spend every day on the beach

Quando eram pequenos, moravam no campo

When they were little, they lived(used to live) in the country

I was...

Ser: era-eras-era-éramos-éreis-eram

Quando voltava da escola, sempre brincava depois de fazer os deveres da casa.

When I got home from school, I would always play afterwards
(dever=must) doing my homework

Gostava-gostaria-de ir ao cinema

I liked-I would like to go to the cinema

Ela costumava ir a pé ao trabalho she used to walk to work

O José só tinha oito anos... José was only eight

I had...

Ter: tinha-tinhas-tinha-tínhamos-tínheis-tinham

Imperfect continuous

Eu estava a comer quando eles chegaram (preterit)

I was eating when they arrived

The preterit is used for instant- or a succession of past actions

I spoke...

Falar: falei-falaste-falou-falámos-falastes-falaram

Impersonal Verbs

Como se diz isto em inglês? How do **you say** this in English

I say...

Dizer: digo-dizes-diz-dizemos-dizeis-dizem

Como se escreve o seu nome? How do **you spell(write)** your name

Nunca se sabe o que vai acontecer

one never knows what's going to happen

Infinitives

1. In general: After other verb forms, after prepositions & verbs taking a preposition impersonally

Quero visitar	I want to visit
Queríamos ir	We would like to go
Deve falar com ela	He must talk to her
Não podes fazer isso	You cannot do that

Depois de telefonar, ela foi ao trabalho

After phoning, she went to work

I went...

Ir: fui-foste-foi-fomos-fostes-foram (preterit: instant past action)

Sempre sonhei em visitar a Grécia. I always dreamt of visiting Greece

I dreamt...

Sonhar: sonhei-sonhaste-sonhou-sonhámos-sonhastes-sonharam

Fui lá para ver a cathedral. I went there to see the cathedral

Fumar faz mal	Smoking is bad (for you)
Sair pela porta traseira!	Go out through the back door
Não fumar aqui	No smoking here

O comer frutas é bom para a saúde

(The) eating(of) fruit is good for your health

2.The Personal Infinitive:

Portuguese is the only Romance language that has a personal- or inflected infinitive:

I speak...

Falar: falar-falares-falar-falarmos-falardes-falarem

I say...

Dizer: dizer-dizeres-dizer-dizermos-dizerdes-dizerem

I leave...

Partir: partir-partires-partir-partirmos-partirdes-partirem

I have...

Haver: haver-haveres-haver-havermos-haverdes-haverem

I have...

Ter: ter-teres-ter-termos-terdem-terem

I am...

Ser: ser-seres-ser-sermos-serdes-serem

I am...

Estar: estar-estares-estar-estarmos-estardes-estarem

Não seria melhor tu partires já? É incrível eles estarem cá	Wouldn't it be better if you left now It's incredible that they are
--	--

Or, using the subjunctive: É incrível que eles estejam(estivessem) cá.	here
--	------

Ao termos tentado, conseguimos abrir a porta.

After having tried, we managed(preterit) to open the door .

Não quis continuar sem eles aparecerem.

He didn't want to continue without them appearing.

I wanted...

Querer: quis-quiseste-quis-quisemos-quisestes-quiseram (preterit)

Antes de ires embora, escreve o teu novo endereço.

Before you go away, write down your new address

Depois de termos telefonado cinco vezes, o senhor atendeu.

After we had phoned 5 times, the man answered

Atender: atendi-atendeste-atendeu-atendemos-atendestes-atenderam

No caso de elas chegarem cedo. In case they arrive early

Vou já preparar o quarto. I'm going to get the bedroom ready now

I go...

Ir: vou-vais-vai-vamos-**ides**-vão

Apesar de vocês cantarem bem. In spite of your singing well

Não quero ouvir esta música. I don't want to hear this music

Ao partirem os turistas. When the tourists left

O dono de hotel ficou aliviado. The hotel owner was relieved

Antes tu viajares, o carro avariou-se.

Before you travelled, the car broke down

Depois de jantarmos no restaurante ficámos doentes.

After dining in the restaurant we became ill

I became...

Ficar: figuel-ficaste-ficou-ficámos-ficastes-ficaram

Apesar de ter chegado depressa, não pôde ajudar.

Despite having arrived quickly, he could not help

I could...

Poder: pude-pudeste-pôde-pudemos-pudestes-puderam (preterit)

Enviarem um recibo Please send a receipt

Dentro de um mês Within a month

É favor os senhores passageiros não fumarem dentro do vagão.

Will passengers please refrain from smoking inside the carriage.

Modal Auxiliaries

Used in combination with an infinitive

I must...

Dever: devo-deves-deve-devemos-deveis-devem

Um atleta deve comer bem

Não deverias fumar tanto

Onde está a Mónica?

Deve ter saído.

An athlete must eat well

You shouldn't smoke so much

Where is Monica?

She must have gone out

Deveriam ter comprado...

They ought to have bought...

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-tendes-têm

Tenho de comprar pão hoje
Para ser médico tem que estudar
A sua filha tem de tomar o xarope de cinco em cinco horas
Tinham que devolver o dinheiro

I have to buy bread today
To be a doctor, you have to study
Your daughter must take the cough syrup every 5 hours
They had to give the money back

I had...

Ter: tinha-tinhas-tinha-tínhamos-tínheis-tinham

Precisamos de vender o carro
Vou precisar de cinco selos
Precisas de alguma coisa?
Ela precisava de ajuda

We need to sell the car
I'm going to need 5 stamps
Do you need anything
She needed help

I go...

Ir: vou-vas-vai-vamos-**ides**-vão

I have... literary form instead of te

Haver: hei-hás-há-havemos-haveis-hão

Havemos de ganhar esta semana
Qualquer dia, ele há de ser rico

We've got to win this week
One day, he will be rich

I can...

Poder: posso-podes-pode-podemos-podeis-podem

Não podem escrever mais hoje
Não podemos fumar aqui
Posso começar?
Claro que pode
Podería ter feito mais?
Não podias ver?
Posso ver?
Posso provar?

They cannot write anymore today
We cannot smoke here
May I begin?
Of course you can
She should have done more
Couldn't you see?
May I see?
May I try?

Posso pagar com cartão?

Can I pay by card?

Participles: present and past

Falando-comendo-partindo Speaking-eating-leaving

Comeram um jantar e ouviram boa música

Or

Comeram um jantar **ouvindo boa música**

Ouvir-ouvindo to listen, listening

Falado-bebido-partido spoken-drunk-left

Eu tinha arrumado	I had tidied
O Paulo não tem comido muito	Paulo hasn't eaten much
A janela foi partida	The window was broken
O leão estava adormecido	The lion was asleep
Ela ficou supreendida	She was (became) surprised

Past Participles as Adjectives

Double participles

Ele tinha limpado o carro	He had cleaned the car
O carro está limpo	The car is cleaned
Todas as portas estavam abertas	All the doors were opened

Passive Voice

With ser

A janela foi partida pelo menino. The window was broken by the boy

O professor é respeitado por todos os alunos.

The teacher is respected by all the students

Este filme foi escolhido por Ana. This film was chosen by Ana

Os cães vão ser lavados pelas filhas.

The dogs are going to be washed by the girls

With Estar

**A farmácia está fechada
Os barcos estavam afundados**

The pharmacy is closed
The boats were sunk

With Reflexive verbs

**Aqui fala-se inglês
Aluga-se terreno
Vende-se apartamentos**

English is spoken here
Land to rent
Apartments for sale

Present Tense: 3 regular types

I speak...

Falar: falo-falas-fala-falamos-falais-falam

I drink...

Beber: bebo-bebes-bebe-bebemos-bebels-bebem

I leave...

Partir: parto-partes-parte-partimos-partis-partem

I have...

Haver: hei-hás-há-havemos-haveis-hão

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-tendes-têm

I am...

Ser: sou-és-é-somos-sois-são

I am...

Estar: estou-estás-está-estamos-estais-estão

Falo português	I speak Portuguese
Maria, tu falas Francês bem	You speak French well Maria
Você fala grego	You speak Greek
Polite you uses the 3 rd person	
A menina fala devagar	The girl speaks slowly
A Maria e eu falamos juntas	Maria and I are speaking together
Não falo alemão	I don't speak German
Fala Espanhol?	Do you (polite) speak Spanish
Eu sempre ando pela parque	I always walk through the park
Brincas comigo?	Will you play with me?
O filme só começa às oito horas	The film only begins at 8 o'clock
Não estudamos aos sábados	We don't study on Saturdays
As amigas jantam em casa	The friends are dining at home

Como peixe	I eat fish
O João não come carne	João doesn't eat meat
Você come batatas?	Do you (polite) potatoes

Os gatos não comem bem	The cats are eating well
Elas partem de avião	They leave by plane

Não atendo o telephone depois das dez horas

I don't answer the phone after 10

Present Perfect

Tenho falado – I have spoken

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-**tendes**-têm

Ultimamente **tenho-me levantado cedo**

Recently I have been getting up early

O meu irmão não se tem levantado tão cedo

My brother hasn't got up that early

Pluperfect (Past Perfect)

Tinha falado: I had spoken

I had...

Ter: tinha-tinhas-tinha-tinhamos-tinheis-tinham

O avião já tinha partido The plane had already departed

Present Continuous

Estou a falar I am speaking

I am...

Estar: estou-estás-está-estamos-estais-estão

Preterit

Compare imperfect

Used for instant-and a succession of Past Actions

I spoke...

Falar: falei-falaste-falou-falámos-falastes-falaram

I drank...

Beber: bebi-bebeste-bebeu-bebemos-bebestes-beberam

I left...

Partir: parti-partiste-partiu-partimos-partistes-partiram

Ontem falei com a minha tia	Yesterday I spoke with my aunt
Ainde não preparaste o jantar?	Have you not prepared dinner yet
O marido dela pagou tudo	Her husband paid for everything
Comprámos aquela casa bonita	We bought that beautiful house
As filhas limparam o quintal	The daughters cleaned the yard
Não comi o peixe	I didn't eat the fish
Vendeste o nosso carro?	Did you sell our car
Você já bebeu suficiente?	Did you drink enough already
Eles não leram a mensagem	They didn't read the message
Só parti depois do almoço	I only left after lunch
Porque não abriste a prenda?	Why didn't you open the present
Ela ouviu um barulho estranho	She heard a strange noise
Mentimos, mas não muito!	We lied, but not much
Vocês sentiram alguma coisa?	Did you feel(hear)something
Fiz um bolo para festa	I made a cake for the party
Onde foste?	Where did you go

Ela não viu nada	She didn't see anything
Tivemos muita sorte	We had much luck
Vieram com os pais	They came with their parents

Preterit irregular verbs

I made...

Fazer: fiz-fizeste-fez-fizemos-fizestes-**s**-fizeram

I went..., I was...

Ir: fui-foste-foi-fomos-fostes-**s**-foram

Ser: fui-foste-foi-fomos-fostes-**s**-foram

I saw...

Ver: vi-viste-viu-vimos-vistes-**s**-viram

I had...

Ter: tive-tiveste-teve-tivemos-tivestes-**s**-tiveram

I came...

Vir: vim-viente-veio-viemos-vientes-**s**-vieram

I had...

Haver: houve-houveste-houve-houvemos-houvestes-**s**-houveram

I was...

Estar: estive-estiveste-esteve-estivemos-estivastes-**s**-estiveram

Reflexive Verbs

Sentar-se: sento-me, sentas-te, senta-si,
sentamos-nos, sentais-vos, sentam-si

Sentas-te aqui?	Are you sitting here
Os alunos sentam-se	The students sit down
Levanto-me à sete e meia	I get up at 7:30
Eu me chamo Cafu	I'm called Cafu
Ela nunca se senta comigo	She never sits with me
Com que te lavaste?	With what did you wash yourself
Não me lembro	I don't remember
Vemo-nos todos os dias	We see each other every day
Note: the s is dropped in this case	

Felicitaram-se: 1. They congratulated themselves.

2. They congratulated each other

Or: **felicitaram-se um ao outro**

Ser & Estar

I am...

Ser: sou-és-é-somos-sois-são (permanent conditions)

Sou inglesa	I'm English
Ela é engenheira	She is an engineer
Isto é um gato	This is a cat
És casado?	Are you married
De onde são?	Where are you from?
Somos de...	We are from...
De quem é o livro?	Who's book is this
É meu	It's mine
Como es Juan?	What's Juan like
São oito e meia	It's 8:30
Hoje é sábado	Today is Saturday
Esta caixa é de prata	This box is made of silver

O Brasil é na América do sul	Brazil is in South America
O castelo é no centro	The castle is in the centre
Elas são bonitas	They are pretty
Sou alto	I am tall
É incrível	It's incredible

Na Inglaterra o tempo é variável In England the weather is changeable

Estar: temporary conditions, weather, location, greetings.

Onde estão os pratos?	Where are the plates
Ela está em Paris	She is in Paris
Hoje está muito frio	Today it's very cold
Como estas?	How are you
Estou mais ou menos...	I'm so-so
O chá já está frio	The tea is cold now
Está a fazer compras	She's doing the shopping
Estábamos nadando	We were swimming
Estamos felizes agora	We are happy now

Subjunctive

The tenses

1.The Present Subjunctive of regular verbs from Bartron's 501 verbs:

I may speak...

Falar: fale-fales-fale-falemos-faleis-falem

I may drink...

Beber: beba-bebas-beba-bebamos-bebais-bebam

I may leave...

Partir: parta-partas-partá-partamos-partais-partam

I may have...

Haver: haja-hajas-haja-hajamos-hajais-hajam

I may have...

Ter: tenha-tenhas-tenha-tenhamos-tenhais-tenham

I may be...

Ser: seja-sejas-seja-sejamos-sejais-sejam

I may be...

Estar: esteja-estejas-esteja-estejamos-estejais-estejam

2. The imperfect Subjunctive of regular verbs:

I might talk...

Falar: falasse-falasses-falasse-falássemos-falásseis-falassem

I might drink...

Beber: bebesse-bebesses-bebesse-bebêssemos-bebêsseis-bebessem

I might leave...

Partir: partisse-partisses-partisse-partíssi-partíssemos-partísseis-partissem

I might have...

Haver: houvesse-houvesses-houvesse-houvêssemos-houvêsseis-houvessem

I might have...

Ter: tivesse-tivesses-tivesse-tivêssemos-tivêsseis-tivessem

I might be...

Ser: fosse-fosses-fosse-fôssemos-fôsseis-fossem

I might be...

Estar: estivesse-estivesses-estivesse-estivéssemos-estivéseis-estivessem

3. Future Subjunctive:

Falar: falar-falares-falarmos-falardes-falarem

Beber: beber-beberes-beber-bebermos-beberdes-beberem

Partir: partir-partires-partir-partirmos-partirdes-partirem

4. Present Perfect Subjunctive pr.subj. ter+past participle

Tenha falado-tenha bebido... tenha partido

Present

Subj: tenha-tenhas-tenha-tenhamos-tenhais-tenham

5. Pluperfect subjunctive: imp. Subj of ter+ Past Participle

Tivesse-tivesses-tivesse-tivessemos-tivésseis-tivessem

Plus falado-bebido-partido

6. Future Perfect Subjunctive: future subjunctive of ter+Past Participles

Tiver-tiveres-tiver-tivermos-tiverdes-tiverem. Plus falado, bebido-partido

The Subjunctive

Used to express emotion-doubt-desire-influence

Espero que tenham boas férias I hope that you have a good holiday

If the main verb is present, the present subjunctive of the noun clause is used

Queres que te ajude? Do you want me to help you

Preferíamos que não o tocasse

We would prefer that you didn't touch it

If the main verb is not in the present, the imperfect subjunctive in noun clause is used

Implorou ao ladrão quenão levasse o gato

She begged the thief not to take her cat

Porque negas que tenhas mentido?

Why do you deny that you've lied

Espero que visite Roma or

Espero visitar Roma

Sinto muito que a tua filha nao est ja bem

I'm very sorry that your daughter isn't well

Estar: present subjunctive:

Esteja-estejas-esteja-estejamos-estejais-estejam

Ela temia que estivesse alguém na casa

She was afraid that there might be someone in the house

Estranhamos que ela tenha tanto dinheiro

We are surprised that she has so much money

Temos dúvidas que custe tanto We doubt that it costs so much

Duvidava que ele viesse She doubted that she would come

Vir: viesse-viesses-viesse-viéssemos-viésseis-viessem

Impersonal expressions & verbs of opinion

É provável que ela chegue primeiro.

It's probable that she will arrive first

É lógico que não queiram fazer a viagem.

It's logical that they don't want to make the voyage

Era necessário que tu ficasses fora do país

It was necessary for you to stay outside the country

Não é verdade que ela estude muito

It's not true that she studies a lot

Não acho que este seja um bom film

I don't think this a good film

Não julgávamos que o hotel fosse muito caro

We didn't think that the hotel was very expensive

Conjunctions & Hypothesis

A fim que-antes que-no caso que-sem que...

Ele tem de estudar mais a fim de que consiga boas notas

He has to study more in order to get good marks

Embora tivesses checado cedo tudo já tinha sido vendido

Although you had arrived early, everything had already been sold

Mesmo que não tenhamos dinheiro, vamos jantar fora.

Even though we have no money, let's go and dine out

Telvez eles venham mais tarde. Perhaps they'll come later

Oxalá não chova amanhã. Let's hope it doesn't rain tomorrow

Parece que vai ter muito sol para o casamento. Oxalá. It looks like it's going to be very sunny for the wedding. Let's hope so

Por onde quer que se viaje, sempre há turistas!

Wherever you want to travel there are always tourists

I want...

Querer: quero-queres-quer-queremos-queréis-querem

Note: you-polite form-uses the verb form for the 3rd person singular

Viajar: viaje-viajes-viaje-viajemos-viajeis-viajem

Por mais que tentes comer menos nunca terás o corpo de Giselle.

However much you try to eat less, you'll never have a figure like Giselle.

Tentar: tente-tentes-tente-tentemos-tenteis-tentem

Procuro alguém que possa trabalhar aos sábados

I'm looking for someone who can work on Saturday s

Poder: possa-possas-possa-possamos-possais-possam

Queremos um carro que não seja tão pequeno.

We want a car that's not too small

Ser: seja-sejas-seja-sejamos-sejais-sejam

Não há ninguém aqui que lhe possa ajudar

There's nobody here who can help you

Ela quería comprar qualquer coisa que servisse de prenda para o primo.

She wanted to buy something that would do as a gift for her cousin

Note: imperfect tense combines with imp.subj.

Servir: servisse-servissem-servisse-servissemos-servisseis-servissem

Tem sapatos que me sirvam? Do you have any shoes that fit me (the polite form uses the 3rd person singular)

I may serve...

Servir: sirva-sirvas-sirva-sirvamos-sirvais-sirvam

Quero um bolo que tenha morangos

I want a cake that has strawberries(in it)

Ter & Haver

I have...

Ter: tenho-tens-tem-temos-tendes-têm

A Maria tem um carro verde	Maria has a green car
Eu tinha uma boneca bonita	I used to have a pretty doll
Quantos anos tem o João?	How old is João?
Tínhamos seis anos	We were 6
Quando mudámos de casa?	When we moved house...

O que é que tens	What's(is it that's) wrong
Tenho dores de cabeça	I have a headache
Não temos pão	We have no bread
Vamos ter de ir à padaria	We have to go to the baker's

Esta semana, a Anna tem trabalhado muito

This week, Anna has worked a lot (Present Perfect)

Tinham chegado depois da festa They had arrived...

(Pluperfect)

I have...

Haver: hei-hás-há-havemos-haveis-hão

Há um banco na rua 25 De Abril.

There is a bank on 25 De Abril street

Havia muito para visitar. There was a lot to visit

No sábado houve uma partida de futebol.

On Saturday there was a football match (preterit)

Houve um acidente na praça.

There was an accident in the square

Não havia muito sol durante férias.

There was not much sun during the holidays

Há vento no norte. It's windy in the North

Que barulho! O que é que há? What a noise. What's going on

Havia muitos anos que eu não via o José.

I haven't seen José in many years

I saw...

Ver: via-vias-vías-víamos-víeis-viam (imperfect)

Estamos a esperar há muito tempo.

We have been waiting for a long time

Eles chegaram há uma hora. They arrived an hour ago

Tinha visitado o pai havia duas semanas.

I had visited my father 2 weeks ago

Qualquer dia eu hei de nadar bem.

One day I have to swim well

Faço tanto esforço na piscina.

I put in so much effort at the swimming pool

Não tinham dinheiro, então o que haviam de fazer?

They didn't have money so for what they had to do?

Havemos de ganhar na loteria. We've got to win the lottery

Verbs

Na Inglaterra chove mais no inverno.

In England it rains more in the Winter

Está a trovoar. It's thundering

Faz sol e não há vento. It's sunny and there is no wind

Seria melhor entrar no albergue. Está a anoitecer rapidamente.

It would be better to go into the inn; it's getting dark quickly

O dia amanheceu com um sol brilhante.

The day dawned with a brilliant sun.

Não nos apetece ver este filme.

We don't fancy seeing this film

Apetece-lhe um passeio de bicicleta?

Does a bike ride appeal to you

Parecia-me estúpido. I thought it was stupid

É uma boa ideia, não te parece?

It's a good idea, don't you think

Interessou-lhes a venda do barco.

The sale of the boat interested them

Não me interessam as mentiras. I'm not interested in lies.

Faltavam 15 dólares

There were \$15 missing

Falta ar aqui

There's a lack of air here

Falta-lhes a paciência

They are short of patience

Um martelo faz falta aqui

A hammer is needed here

Não lhes fazia falta a comida inglesa.

They did not miss English food

Sobra comida, podes comer mais.

There's more than enough food, you can eat more

Sobraram-me 20 euros. I had 20 Euros left over

Doer	To hurt
Dores de cabeça	A headache
Dói-me o braço	My arm hurts
Doem-lhe os ouvidos	His ears hurts
Doía-me tanto que tiva que me sentar	It was hurting me so much that I had to sit down
Há un banco por aqui?	Is there a bank around here
Havia muitos carros parados	There were many cars stationary
Que aconteceu?	What happened
Quanto custam as laranjas?	How much do the oranges cost?

O filme tratava-se duma mulher em busca do marido.

The film was about a woman in search of her husband

De+uma=duma; de+o=do

Aqui jaz Álvaro Pereira here lies